

внутренним распределением с целью предотвращения внутренней утечки включенных в таблицы веществ, согласно Конвенции 1988 года, которые впоследствии могут быть доставлены контрабандным путем в соседние страны, в которых осуществляется незаконное изготовление наркотиков;

9. *предлагает* правительствам рассмотреть вопрос о контроле за деятельностью посредников и брокеров, которые содействуют налаживанию торговли, но сами не являются конечными пользователями, с помощью соответствующих мер, таких, как применение существующих процедур контроля и санкций, применяемых по отношению к другим операторам, осуществляющим операции с контролируруемыми веществами или использующим их;

10. *просит* Генерального секретаря создать в соответствии с мандатом, предусмотренным в резолюции 1995/20 Совета, второе совещание экспертов с участием представителей органов, осуществляющих контроль над наркотиками, и директивных органов заинтересованных правительств в целях выработки предложений о всеобъемлющих ответных мерах борьбы против незаконного изготовления, оборота и использования стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров;

11. *просит* Генерального секретаря при содействии Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и в консультации с Международным комитетом по контролю над наркотиками запросить перед проведением второго совещания экспертов мнения заинтересованных правительств о характере и содержании таких всеобъемлющих ответных мер;

12. *просит* Комиссию по наркотическим средствам рассмотреть предложенные всеобъемлющие ответные меры на своей сороковой сессии на основе результатов второго совещания экспертов;

13. *просит* Генерального секретаря предложить Генеральной Ассамблее, в целях осуществления настоящей резолюции, любое изменение программы работы Секретариата, которое может потребоваться для выделения надлежащих ресурсов Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов;

14. *просит также* Генерального секретаря с учетом рекомендаций Целевой оперативной группы по химическим веществам, созданной главами государств или правительств семи ведущих промышленно развитых стран и Председателем Комиссии Европейских сообществ, провести письменные консультации с заинтересованными сторонами в целях:

a) определения степени выполнения этих рекомендаций;

b) выработки предложений о дальнейших мерах по предотвращению утечки веществ в сферу незаконного изготовления стимуляторов;

15. *просит далее* Генерального секретаря подготовить резюме полученных ответов и, по возможности, представить доклад Комиссии по наркотическим средствам на ее сороковой сессии;

16. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

*48-е пленарное заседание,
24 июля 1996 года*

1996/30. Меры по предотвращению утечки психотропных веществ и установлению эффективного контроля над операциями, осуществляемыми посредниками в сфере международной торговли психотропными веществами

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о необходимости обеспечить выполнение Конвенции о психотропных веществах 1971 года³² в полном объеме, с тем чтобы эффективно бороться с утечкой психотропных веществ и злоупотреблением ими,

отмечая, что проблема утечки психотропных веществ через посредников объясняется главным образом трудностями ряда стран в принятии мер контроля, предусмотренных в этой Конвенции 1971 года,

ссылаясь на свои резолюции 1991/44 от 21 июня 1991 года и 1993/38 от 27 июля 1993 года о мерах по усилению контроля в сфере международной торговли психотропными веществами,

отмечая, что посредники принимают участие в основных случаях утечки и попытках организовать утечку психотропных веществ,

отмечая также, что положение еще более усугубляется тем, что некоторым странам, которые соблюдают требования Конвенции 1971 года и резолюций Совета, разрешается экспортировать психотропные вещества в страны, которые еще не приняли эффективных мер контроля над импортом или экспортом,

напоминая, что в своей резолюции 1993/38 о мерах по предотвращению утечки веществ, включенных в Списки III и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года, из международной торговли в незаконные каналы Совет предложил всем правительствам, в частности, "проявлять бдительность для обеспечения того, чтобы операции брокеров и транзитных операторов не использовались для организации утечки психотропных веществ в незаконные каналы",

с удовлетворением отмечая соответствующие мероприятия, осуществленные совместно Международным комитетом по контролю над наркотиками и Группой Помпиду Совета Европы, и в частности выводы и рекомендации проведенных Международным комитетом по контролю над наркотиками/Группой Помпиду консультативных совещаний экспертов по контролю над деятельностью брокеров и транзитных операторов, участвующих в торговле психотропными веществами и прекурсорами, которые состоялись в Вене 3-5 мая 1995 года, а также выводы и рекомендации проведенной ими Конференции по контролю за международной торговлей психотропными веществами в Европе, которая состоялась в Страсбурге, Франция, 18-20 октября 1995 года,

признавая все более важную роль Международного комитета по контролю над наркотиками в содействии обнаружению и пресечению подозрительной утечки психотропных веществ,

1. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, учредить в первоочередном порядке компетентные органы по контролю над психотропными веществами и уведомить Генерального секретаря о таких органах, сообщив в том числе их названия и адреса;

2. *предлагает* правительствам при содействии Международного комитета по контролю над наркотиками принять соответствующие меры для предотвращения поставок

психотропных веществ, превышающих годовые внутренние потребности в законных целях, в страны, которые еще не ввели эффективных мер контроля за международной торговлей этими веществами;

3. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками подготовить оценки годовых внутренних потребностей в психотропных веществах в законных целях в отношении тех стран, которые еще не представили такие оценки;

4. *предлагает* правительствам стран-экспортеров проявлять максимальную бдительность в отношении заказов на импорт психотропных веществ из стран, в которых, как считается, существует слабый режим контроля, в частности для предотвращения неконтролируемого реэкспорта, и обеспечить недопущение экспорта в свободные порты и зоны свободной торговли, если меры контроля над реэкспортом не были введены;

5. *призывает* все правительства, которые до настоящего времени не осуществили мер контроля за международной торговлей над всеми психотропными веществами, включенными в Списки III и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года, с помощью системы выдачи разрешений на импорт и экспорт, незамедлительно рассмотреть вопрос о введении такой системы;

6. *призывает также* все правительства, которые не в состоянии немедленно ввести контроль над экспортом веществ, включенных в Списки III и IV Конвенции 1971 года, путем использования системы разрешений на экспорт, применять другие механизмы, например, систему предварительного информирования об экспорте;

7. *призывает* все правительства рассмотреть вопрос о введении мер контроля в отношении посредников, включая регистрацию, лицензирование и обязательный порядок учета, а также введение административных и уголовных санкций в отношении посредников, способствующих утечке;

8. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками изучить, в консультации с правительствами, возможность разработки предназначенных для правительств специальных руководящих принципов контроля за деятельностью посредников в сфере международной торговли психотропными веществами, приняв за основу выводы и рекомендации проведенных совместно Международным комитетом по контролю над наркотиками/Группой Помпиду консультативных совещаний экспертов по контролю за деятельностью брокеров и транзитных операторов, участвующих в торговле психотропными веществами и прекурсорами, которые состоялись в Вене 3-5 мая 1995 года;

9. *предлагает* правительствам стран-экспортеров для проверки законности подозрительных экспортных сделок устанавливать или укреплять двусторонние контакты с правительствами стран-импортеров и при необходимости обращаться за помощью к Международному комитету по контролю над наркотиками;

10. *предлагает* всем правительствам и соответствующим международным органам обеспечивать быструю передачу сообщений, используя, в частности, электронные средства обмена данными;

11. *просит* Генерального секретаря предложить Генеральной Ассамблее, в целях осуществления настоящей резолюции, любое изменение программы работы Секретариата, которое может потребоваться для выделения надлежащих ресурсов Программе Организации Объединенных

Наций по международному контролю над наркотиками в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов;

12. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

48-е пленарное заседание,
24 июля 1996 года

1996/31. Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на статью 71 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 1993/80 от 30 июля 1993 года, в которой он просил провести общий обзор порядка проведения консультаций с неправительственными организациями в целях приведения, если это необходимо, резолюции 1296 (XLIV) Совета от 23 мая 1968 года в соответствие с современными требованиями, а также обеспечения согласованности правил, регулирующих участие неправительственных организаций в международных конференциях, созываемых Организацией Объединенных Наций, а также провести анализ путей и средств совершенствования практических механизмов для работы Комитета по неправительственным организациям и Группы Секретариата по неправительственным организациям,

ссылаясь далее на свое решение 1995/304 от 26 июля 1995 года,

подтверждая необходимость принятия во внимание всего многообразия неправительственных организаций на национальном, региональном и международном уровнях,

признавая широту опыта неправительственных организаций и их возможностей в том, что касается поддержки деятельности Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание изменения в неправительственном секторе, включая появление большого числа национальных и региональных организаций,

призывая руководящие органы соответствующих организаций, подразделений и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций рассмотреть принципы и методы, применяемые ими при проведении консультаций с неправительственными организациями, и принять соответствующие меры для повышения их согласованности в свете положений настоящей резолюции,

утверждает нижеследующий обновленный вариант мероприятий, изложенных в его резолюции 1296 (XLIV):

МЕРОПРИЯТИЯ ПО КОНСУЛЬТАЦИЯМ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Часть I

ПРИНЦИПЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ УСТАНОВЛЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Нижеследующие принципы применяются при установлении консультативных отношений с неправительственными организациями:

1. Организация должна заниматься проблемами, входящими в компетенцию Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов.